

Question

24) In the brief there is a sentence describing hurling ground

'The new open (outdoor) hurling ground should minimally have dimensions of 90 x 50 m – it could also be a **hurling section**'

Please specify what a hurling section is and what is required field of play size in this case.

Answer

Hurling (throwing) section (area) will be dedicated firstly for the disciplines as javelin throw, hammer throw and discus throw. The area should meet the minimum dimensions 90m x 50m, it might be a sector, when length of the sector has to be minimum 90m (from each of the throwing circles (runway)) and the width on the other side from the throwing circle then should be minimum dimension 50m. The data concerning the sector shape are stated in athletics rules.

Dotaz

V zadání je věta popisující vrhačské hřiště/plochu: „ Nová budoucí otevřená venkovní vrhačská louka by měla mít minimální rozměr 90 x 50 m – může se jednat i o vrhačskou výseč.”.

Prosíme, uveďte, co je „vrhačská sekce“ a jaký je v takovém případě požadavek na její rozměry.

Odpověď

Vrhačská plocha bude určena primárně pro disciplíny hod oštěpem, hod kladivem a hod diskem. Plocha by měla mít minimální uvedený rozměr 90 x 50 m, může se však jednat o výseč, kdy délka výseče musí být minimálně 90 m (od každého z vrhačských kruhů (rozběžiště)) a šířka na protější straně od vrhačského kruhu pak má mít minimální rozměr 50 m. Údaje pro tvar výseče jsou v pravidlech atletiky.

Question

25) Can the hurling ground (throwing meadow) be included within existing athletic stadium? In other words, can the 90x50m area be placed inside the existing running track?

Answer

No, the throwing meadow cannot be placed inside the existing running track. The training throwing sector is concerned.

Dotaz

Může být vrhačská louka umístěna/zahrnuta v rámci atletického stadionu? Jinými slovy, může plocha rozměrů 90m x 50m umístěna uvnitř běžecké dráhy?

Odpověď

Ne, vrhačská louka nemůže být umístěna uvnitř stávajícího běžeckého oválu. Jedná se o tréninkovou vrhačskou louku.